



Circuit – TOURISME VERT

EMOTIONS GUATEMALTEQUES

12 jours / 10 nuits

(Pas de vol intérieur)

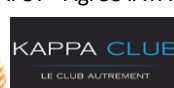
GUATEMALA CITY / LA RESERVE DU QUETZAL / COBAN / LANQUIN / BAINNADE DANS LES EAUX DE SEMUC CHAMPEY / LE « TEMPLO EL CALVARIO » / ARRET AUX GROTTES DE CANDELARIA / FLORES / LE SITE ARCHEOLOGIQUE DE TIKAL / INITIATION A LA PREPARATION DU « CEVICHE GUATEMALTEQUE » / CROISIERE SUR LE RIO DULCE / L'ASSOCIATION D'AKTENAMIT / LIVINGSTON & SPECTACLE DE DANSES GARIFUNA / LA COTE ATLANTIQUE / LA CITE MAYA DE QUIRIGUA / GUATEMALA CITY / LE MARCHÉ DE CHICHICASTENANGO / DEJEUNER CHEZ L'HABITANT AVEC DEGUSTATION D'ALCOOL LOCAL / ATELIERS DE FABRICATION DES COSTUMES ET DANSES FOLKLORIQUES / TRAVERSEE DU LAC ATITLAN EN BATEAU / VISITE DE SAN JUAN LA LAGUNA : DINER FESTIF ET NUIT CHEZ L'HABITANT / COOPERATIVE DE TISSERANDES / CEREMONIE MAYA ET BENEDICTION DE SHAMAN / LA VILLE COLONIALE D'ANTIGUA / ANTIGUA



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOUS AIMEREZ ...

- ★ Etre accueillis à chaque étape hôtelière avec un **verre de bienvenue**.
- ★ Vous promener dans le **Biotope du Quetzal**, et avoir peut être la chance d'apercevoir l'oiseau mythique.
- ★ Vous **baigner dans les eaux claires des piscines naturelles de Semuc Champey**, au coeur d'un paysage surprenant, apaisant et ressourçant.
- ★ Découvrir **les mystérieuses grottes de Candelaria**, considérées comme sacrées par la population maya.
- ★ Visiter **le site de Tikal**, l'imposante cité maya
- ★ Continuer la découverte des **vestiges mayas** avec la visite du site de **Yaxha**.
- ✓ Visiter **la charmante ville de Flores** située sur un îlot du lac Petén Itza.
- ★ Participer à une **démonstration de « Ceviche Guatémalteque » avec dégustation**.
- ★ **Dîner dans un restaurant local de flores** et goûter aux plats typiques de la gastronomie locale.
- ✓ **Embarquer à bord d'un bateau à moteur pour une croisière sur le Rio Dulce**.
- ★ Déjeuner de la **spécialité « Tapado »** dans un restaurant avec vue sur le Rio Dulce.
- ★ Faire un arrêt à **l'association d'Aktenamit**, certifié par **Green Deal** qui œuvre pour l'éducation, la formation touristique et la santé au sein de la communauté « Q'eqchi'maya ».
- ★ **Visiter Livingston** et assister à un **spectacle de danse « Garifuna Punta »** tout en sirotant un « **Coco Loco** » !
- ✓ Visiter le site archéologique de l'ancienne **cité Maya de Quirigua**, inscrite par l'unesco au patrimoine culturel de l'humanité.
- ✓ Vous balader au cœur du **marché haut en couleur de Chichicastango**.
- ✓ Visiter la surprenante **église de Santos Thomas** mêlant les rites indiens et chrétiens.
- ✓ Profiter de la convivialité d'un **déjeuner chez l'habitant à Chichicastenango avec dégustation d'un alcool local**.
- ★ La visite à **l'atelier de fabrication de costumes** accompagné d'une **démonstration de danses folkloriques**.
- ★ **Vous rendre en « Tuk Tuk » au cimetière très coloré de Chichicastenango**.
- ✓ Faire une première traversée du **Lac Atitlan dans l'ambiance paisible de la fin d'après midi**.
- ★ Participer à une **cérémonie maya de bénédiction avec un shaman**.
- ★ Vous initier à la **culture locale** en compagnie des habitants de **San Juan la Laguna**, et **passer une nuit chez l'habitant** dans une famille de petit village typique sur les bords du lac Atitlan.
- ★ Participer à une **soirée festive** dans le restaurant communautaire de San Juan la laguna.
- ★ **Participer à la préparation de plats typiques** comme le traditionnel Guacamole et les gallettes de maïs (tortillas).
- ★ Vous initier à la langue « **Tzutuhil** » avec votre guide au cours de la visite de San Juan La Laguna.
- ★ Faire la rencontre d'une **coopérative de tisserandes** à San Juan la Laguna.
- ★ Echanger avec les membres de **l'association Lema**, aidant les femmes par le travail des textiles utilisant des teintures naturelles.
- ★ Une **deuxième traversée du lac Atitlan** en bateau à moteur.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



- ✓ Visiter la **magnifique cité coloniale d'Antigua** promu par **l'Unesco au rang de patrimoine culturel de l'humanité** en raison de sa splendeur et de sa richesse culturelle.
- ★ Visiter le **petit musée du chocolat** à Antigua
- ★ Déguster un « **Atol** » à la mode guatémaltèque, préparation à base de maïs jaune, une boisson incontournable au Guatemala.
- ★ Un dernier dîner dans **un restaurant typique d'Antigua** pour déguster un menu Guatémaltèque avec **ambiance musicale**.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOTRE ITINERAIRE

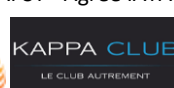
Les jours de départs conseillés sont les dimanches ou les jeudis.
Possibilité de partir le mardi avec Iberia, dans ce cas une modification de programme sera à effectuer.

- Jour 1:** FRANCE / GUATEMALA CITY
- Jour 2:** GUATEMALA CITY / LA RESERVE DU QUETZAL / COBAN
- Jour 3:** COBAN / LANQUIN / BAINNADE DANS LES EAUX DE SEMUC CHAMPEY / COBAN
- Jour 4:** COBAN / VISITE DU « TEMPLO EL CALVARIO » / ARRET AUX GROTTES DE CANDELARIA / FLORES
- Jour 5:** FLORES / LE SITE ARCHEOLOGIQUE DE TIKAL / LE SITE DE YAXHA / BALADE A FLORES / INITIATION A LA PREPARATION DU « CEVICHE GUATEMALTEQUE » / FLORES
- Jour 6:** FLORES / CROISIERE SUR LE RIO DULCE / L'ASSOCIATION D'AKTENAMIT / VISITE DE LA VILLE DE LIVINGSTON & SPECTACLE DE DANSES GARIFUNA « PUNTA » / LIVINGSTON
- Jour 7:** LIVINGSTON / PLAYA BLANCA
- Jour 8:** LIVINGSTON/ ANTIGUA
- Jour 9:** ANTIGUA / LE MARCHE DE CHICHICASTENANGO / L'EGLISE DE SANTO THOMAS / DEJEUNER CHEZ L'HABITANT AVEC DEGUSTATION D'ALCOOL LOCAL / ATELIER DE FABRICATION DES COSTUMES ET DANSES FOLKLORIQUES / ROUTE POUR LE CIMETIERE DE CHICHICASTENANGO EN « TUK TUK » LOCAL / TRAVERSEE DU LAC ATITLAN EN BATEAU / RENCONTRE AVEC LES HABITANTS DE SAN JUAN LA LAGUNA / DINER A L HOTEL / SAN JUAN LA LAGUNA

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Jour 10: SAN JUAN LA LAGUNA / VISITE DU VILLAGE / COOPERATIVE DE TISSERANDES / CEREMONIE MAYA ET BENEDICTION PAR UN SHAMAN / LA VILLE COLONIALE D'ANTIGUA / DEGUSTATION DE « ATOL » BOISSON A BASE DE MAÏS / ANTIGUA

Jour 11: ANTIGUA / GUATEMALA CITY / ENVOL

Jour 12: ARRIVEE EN FRANCE

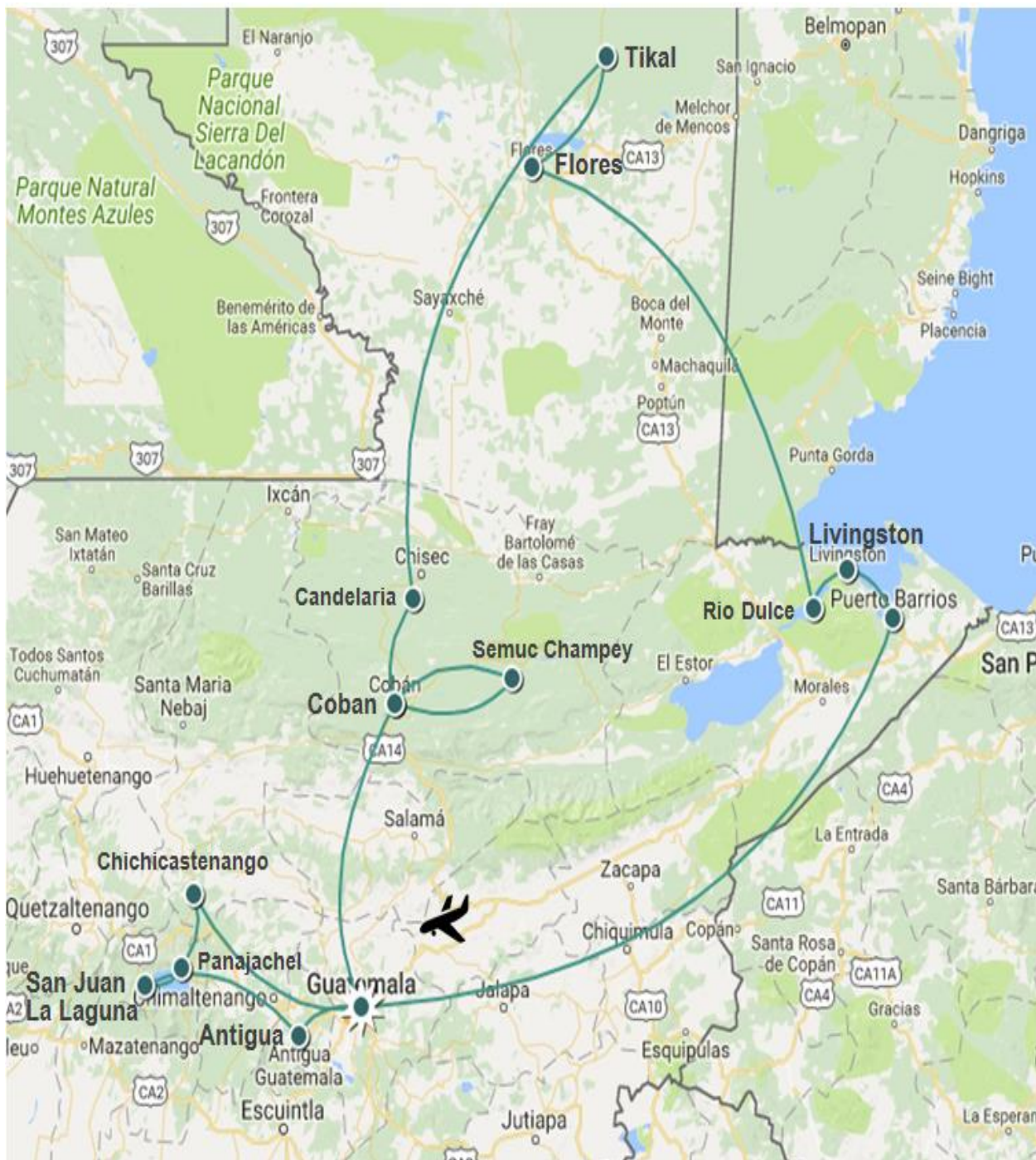
CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



CARTE - ITINERAIRE



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 1 : FRANCE / GUATEMALA

Rendez-vous des participants à l'aéroport, assistance aux formalités d'enregistrement et embarquement sur votre **vol régulier à destination de Guatemala City**.

Accueil par votre **guide local francophone**.

Transfert à l'hôtel.

Verre de bienvenue et remise des clés.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 2 : GUATEMALA / BIOTOPE DU QUETZAL / COBAN

(Env. 200 km – env. 5h00)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ vers la **région de Coban**.

Vous emprunterez une belle route de montagne vers le massif de la Sierra de las Minas, dans la région des Verapaces.

BALADE DANS LA RESERVE DU QUETZAL, L'OISEAU DES MAYAS !

Bien intégré dans le projet écologique de la région, le **biotope du Quetzal** est une forêt nuageuse qui abrite des orchidées et des oiseaux colorés. Le climat humide de cette région calcaire a favorisé la croissance **d'une végétation tropicale exubérante** qui cache d'innombrables rivières, cascades, lacs et grottes pour le plus grand bonheur des amoureux de la nature. Bien qu'il soit assez rare de l'apercevoir, c'est seulement dans cette réserve naturelle que vous aurez peut-être la chance d'observer le Quetzal, splendide volatile et emblème du pays. La forêt foisonne également de dizaines d'espèce d'oiseaux, ainsi que d'autres espèces endémiques : singes-araignées, ocelots etc... On y découvre également un arbre vieux de plus de 450 ans.



NB : belle balade de 1h30 à 2 heures dans la nature.

DEJEUNER DANS UN RESTAURANT LOCAL.

Vous goûterez le plat typique de la région, le « **KAKIK** » à base de viande de dinde.

Continuation sur **Cobán**.

Arrivée à l'hôtel.

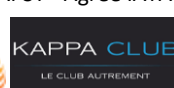
Verre de bienvenue et remise des clés.

Installation dans les chambres.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 3 : COBAN / SEMUC CHAMPEY / COBAN

(Env. 170 km – env. 06h00)

Petit déjeuner à l'hôtel.

C'est une journée mi aventure, mi repos qui vous attend. Vous aurez la chance de vous rendre dans l'une des plus belles régions du Guatemala ! Un endroit plébiscité par les voyageurs les plus aguerris...

Prêt de serviette de bain et 1 bouteille d'eau par personne.

Départ direction de **Lanquin**, sur une route goudronnée qui serpente au milieu des collines et des montagnes, dans un paysage grandiose, à travers les plantations de cardamome et de caféiers. (2h30 de route)

Arrivée à Lanquin, la route devient un peu plus difficile d'accès, c'est donc en **pick up de 10 places** (debout) que vous continuerez (30 à 40 minutes de trajet). Cette expédition se terminera par 10 minutes de marche assez facile pour vous rendre aux piscines naturelles.



Possibilité de se rendre au point d'observation : le mirador. L'ascension de la montagne sur 200 à 300 mètres peut paraître un peu laborieuse, mais cela vaut le coup. Ceci vous permettra de profiter d'une vue superbe sur les différents bassins de Semuc Champey, d'où son nom : "**El Mirador**" (30 minutes de montée).



DEJEUNER DANS UN RESTAURANT PRES DES PISCINES NATURELLES.

BAIGNADE DANS LES EAUX DE SEMUC CHAMPEY

Ensuite, fin d'après-midi détente... vous pourrez **plonger dans ces cours d'eau fabuleux** ! La zone est chaude est humide, l'eau rafraichissante est un pur bonheur !

La rivière abondante a creusé dans la roche de grandes vasques calcaires, remplies d'eau douce et fraîche aux teintes bleu turquoise. Quelle magie de se baigner dans ces piscines naturelles, alimentées par une petite cascade, dans ce petit coin de paradis, isolé de tout.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Retour à Coban.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 4 : COBAN / GROTTES DE CANDELARIA / FLORES

(Env. 320 km – env. 6h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE DU « TEMPLO EL CALVARIO ».

Au sommet d'une colline à laquelle on accède par un long escalier, se dresse l'église El Calvario, qui domine la ville, et d'où l'on peut jouir d'un beau panorama. Elle est aujourd'hui très fréquentée par les indiens mayas, qui viennent régulièrement y déposer des offrandes devant les reliquaires et les croix du parvis.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



ARRET AUX GROTTES DE CANDELARIA

Plusieurs entrées se dissimulent dans la jungle, et sitôt franchit le pas, nous pénétrons dans un univers extraordinaire. Les stalagmites et stalactites formés par les infiltrations croissent d'un millimètre par an et forment des sculptures variées.

Ce petit paradis d'écosystème était occupé, il y a des siècles **par les Mayas, à l'occasion de cérémonies religieuses**. Les grottes représentaient pour eux l'entrée dans le « Xibalba », le monde souterrain des morts. Profond, humide et silencieux, le dédale des pierres est percé de puits de lumière blanche, comme autant de rappel de l'existence du monde. L'espace s'emplit régulièrement de cris d'oiseaux, bruissement et appels permanents de la jungle si proche, mais dont on se sent instantanément éloigné dans l'opacité et la fraîcheur de cet endroit, vestige d'une culture oubliée. Véritable cathédrale naturelle, la grotte est semi-éclairée par endroit par des "fenêtres". A toute heure du jour, l'éclairage y est donc différent et les nuances, les ombres des parois changent et dessinent de multiples reliefs.



DEJEUNER EN COURS DE ROUTE.

Continuation vers votre hôtel à Flores.

Installation à l'hôtel.

Verre de bienvenue et remise des clés.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 5 : FLORES / SITE DE TIKAL / FLORES

(Env. 65 km – env. 01h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

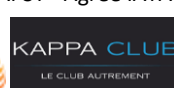
VISITE DU SITE DE TIKAL

Situé au milieu d'une jungle épaisse protégée en tant que Parc National, il possède quelques-uns des plus beaux arbres du monde, et l'on y trouve près de 300 espèces d'oiseaux, de singes, de jaguars... Ce site

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



splendide, inscrit par l'Unesco tant au Patrimoine Naturel qu'au Patrimoine Culturel de l'Humanité, témoigne de la grandeur d'une civilisation disparue et fut vraisemblablement habité dès le VII^e siècle avant JC par une ethnie ancêtre des Mayas. Les pyramides principales sont entourées par des monuments et palais de l'ère classique.



DEJEUNER SUR LE SITE A L'OMBRE D'UNE « PALAPA », AU MILIEU DE LA VEGETATION.



Retour à votre hôtel à Flores.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Puis, petite balade dans la **CHARMANTE BOURGADE DE FLORES** construite sur un îlot du **lac Peten Itza**. Vous pourrez flâner dans l'île et découvrir ses maisons de couleurs vives aux balcons de bois.

INITIATION A LA PREPARATION DU « CEVICHE GUATEMALTEQUE » & DEGUSTATION !



DINER AU RESTAURANT « LA DANTA » OU SIMILAIRE AU COURS DUQUEL VOUS DEGUSTEREZ LES PLATS TYPIQUES DE LA GASTRONOMIE LOCALE.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 6 : FLORES / RIO DULCE / LIVINGSTON

(Env. 205 km – env. 4h30 + 02H30 de navigation)

Petit déjeuner à l'hôtel.

DEPART VERS LE RIO DULCE.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Route à travers la région du **Petén**, la plus grande province du Guatemala et la moins peuplée. L'endroit est essentiellement couvert d'une jungle où l'on trouve une dense végétation tropicale qui en fait un véritable **laboratoire de médecine naturelle**. Les plantes ont en effet permis de soigner de nombreuses maladies pendant plusieurs milliers d'années et continuent de le faire aujourd'hui. Mais la région est aussi un paradis pour les amoureux des animaux et les férus d'ornithologie. La jungle abrite plus de 300 espèces d'oiseaux, de singes hurleurs, de singes araignées, de toucans...

CROISIERE SUR LE RIO DULCE

Embarquement sur une barque à moteur sur le Rio Dulce pour **Livingston** ; départ pour une croisière de 1h30 en direction de Livingston. Durant la croisière, vous apercevrez le **Fort de San Felipe** construit au 17ème siècle afin de protéger des pirates venant de la **mer Caraïbe**, les villes du **Lac Izabal** où le commerce était important avec l'Espagne.



DEJEUNER AU RESTAURANT « EL VIAJERO » (OU SIMILAIRE) DONNANT SUR LE RIO DULCE.

Vous goûterez le « **TAPADO** », spécialité de la région à base de lait de coco accompagné de crabes, crevettes et poissons.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





ARRET A L'ASSOCIATION D'AKTENAMIT :

AK' TENAMIT est une organisation communautaire exceptionnelle du point de vue de son efficacité et de son ingéniosité. En douze ans d'existence, l'association a réussi à améliorer l'éducation, la santé et le niveau de vie de près de 9000 Q'eqchi' Maya répartis dans plus de 45 villages isolés. C'est aussi l'un des très rares sites d'écotourisme communautaire certifiés par « **Green Deal** » au Guatemala, ce qui est la garantie d'un impact minimal sur l'environnement.

Aujourd'hui, les **Q'eqchi'** représentent la moitié de la population du territoire de Livingston et



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

PROMOSÉJOURS

directours

Club Coralia

KAPPA CLUB
LE CLUB AUTREMENT

atr AGIR POUR UN
TOURISME
RESPONSABLE

vivent encore dans des conditions de pauvreté. L'association a pour mission de permettre à ces communautés de devenir autosuffisantes en soutenant principalement les projets suivants : améliorer les soins de santé, réduire l'analphabétisme et promouvoir une agriculture respectueuse de l'environnement. **Vous aurez une présentation de l'association, de la manière dont ils forment les membres de l'association sur le tourisme, la restauration, l'artisanat, puis une visite de la communauté.**

Continuation pour **LIVINGSTON**, où la saveur et la **chaleur des Caraïbes** se découvrent dans la danse, la musique et la nourriture régionales.

Livingston, le village rasta au bord de mer ! Étrange direz-vous ? Hé oui, au Guatemala, sur le petit bout du côté Caraïbe se trouve le village de Livingston qui abrite **une communauté locale très diversifiée**. Elle consiste en un savant mélange de **culture garifuna, afro-caraïbéens et maya** qui offre une diversité ethnique étonnante que l'on ne s'attend pas à retrouver au Guatemala.

SPECTACLE DE DANSES GARIFUNA « PUNTA » :

Un cocktail « **COCO LOCO** » par personne (à base de Rhum et de noix de coco).



Les Garifuna sont une communauté ethnique, mélange d'esclaves amérindiens et africains venus à Livingston au XVIIe siècle pour travailler dans les plantations de bananes. Toute leur culture (artisanat, langue, littérature orale, musique, danse, théâtre, rituels et habillement) a été déclarée par l'UNESCO comme un chef-d'œuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité. Les instruments qu'ils utilisent sont peu nombreux : batterie, hochets, conque, marimba, guitare ... Le son est semblable au reggae.

Installation à l'hôtel.

Verre de bienvenue et remise des clés.

Dîner et Nuit à l'hôtel.

JOUR 7 : LIVINGSTON / PLAYA BLANCA

Petit déjeuner à l'hôtel

Départ en bateau vers **Playa Blanca**, magnifique petite plage sauvage située à proximité de Livingston

Vous découvrirez la végétation locale qui se jette dans la mer. C'est le lieu idéal pour une journée de repos sur cette belle plage de sable blanc bordée de cocotiers.

Temps libre pour profiter de la plage et du soleil

Apéritif COCO LOCO (boisson à base de rhum et lait de coco) à l'ombre des palmiers

Déjeuner de poisson « Pacha » enveloppé d'une feuille de bananier cuit dans le sable

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Retour en fin de journée à Livingston afin de profiter de cette petite ville qui mérite une visite à bien des titres. On y écoute du reggae et, bien entendu, on y danse sur les rythmes tropicaux de la salsa, de la cumbia et du merengue.

Dîner et nuit à l'hôtel

JOUR 8 : LIVINGSTON / ANTIGUA

(Env. 330 km – env. 6h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction d'Antigua

DEJEUNER D'UN PLAT TYPIQUE ACCOMPAGNE DE VIANDE DE BŒUF, GUACAMOLE & FROMAGE BLANC

Continuation pour **Antigua**

Arrivée à l'hôtel.

Verre de bienvenue et remise des clés.

Installation dans les chambres.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 9: ANTIGUA/SAN JUAN LA LAGUNA

Petit déjeuner à l'hôtel

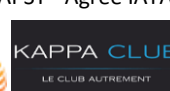
DEPART VERS L'EMBARCADERE DU LAC ATITLAN

TRAVERSEE EN BATEAU DU MAGNIFIQUE LAC ATITLAN : Vous vous apprêtez à vivre une expérience haute en couleurs et en émotions !

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

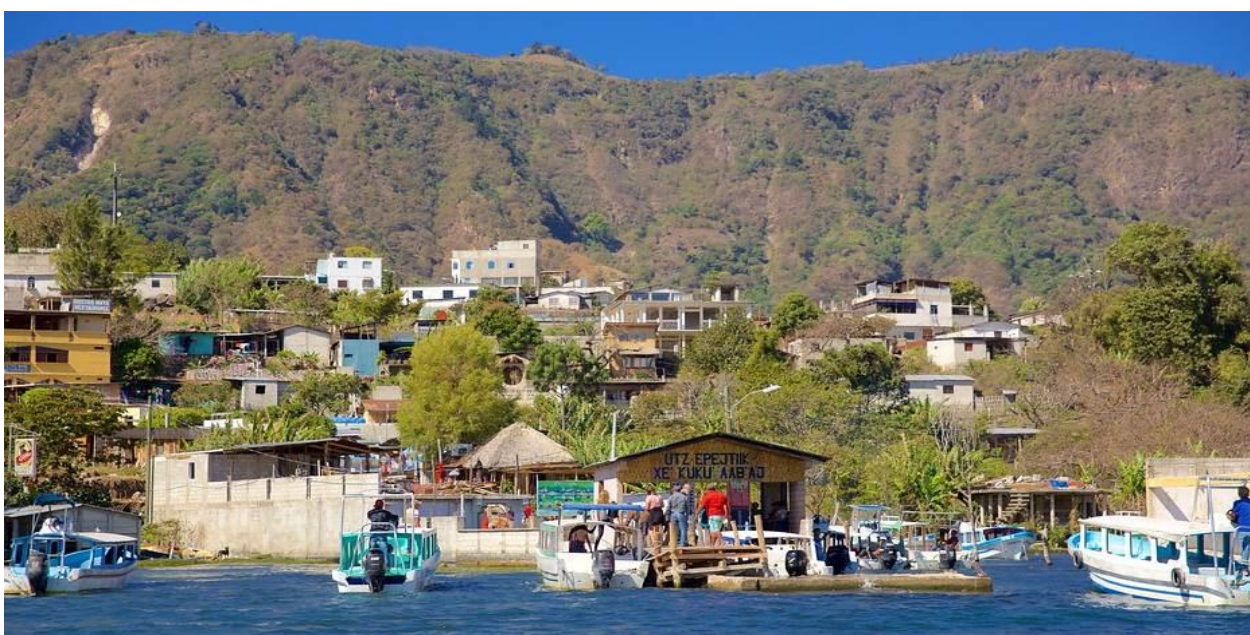
RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





ARRIVEE AU VILLAGE TZ'UTUJIL DE SAN JUAN LA LAGUNA !

SAN JUAN DE LA LAGUNA est un petit village que vous allez adorer ! Situé sur le bord du lac Atitlan **aux paysages extraordinaires.**



VISITE A PIED DU VILLAGE accompagné de votre guide qui en profitera pour vous **initier à quelques mots en langue TZUTUJIL.**

Entre plantations de café, de coton, de bananes et de maïs, le petit village de San Juan la Laguna aux rues pavées et pentues vie au rythme des humeurs du lac Atitlán. Les femmes portent des jupes à rayures et des huipils brodés de fleurs colorées, d'oiseaux, d'astres... Elles assurent le maintien des traditions.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





DEJEUNER

VISITE D'UNE COOPERATIVE DE TISSERANDES A SAN JUAN LA LAGUNA.

C'est une coopérative participative, ces femmes possèdent des techniques ancestrales.



Tout est fabriqué à base de produits naturels, elles vous ouvriront grandes les portes de leur atelier, ce qui vous permettra de suivre les étapes de travail des fileuses, teinturières et tisserandes du village de 5600 habitants. La priorité est donnée aux teintures végétales locales et au coton biologique filé à la main par les femmes « tzutuhil ». Ces femmes ont les techniques ancestrales et utilisent des procédés naturels de **confection de huipils et artisanat** à partir de la collecte de coton jusqu'à la pièce terminée.

Continuation par **L'ASSOCIATION « LEMA »**, femmes qui fabriquent des textiles avec des peintures naturelles.

Puis, visite de **LA GALERIE « XOCOMEEL »** peintures réalisées par des peintres locaux représentant des scènes de la vie quotidienne des habitants de San Juan la Laguna.

CEREMONIE MAYA DE BENEDICTION AVEC UN SHAMAN

Il vous sera remis un **SIGNE NAGWAL** (il s'agit d'une sorte de signe du zodiac mais maya. On remet aux participants un papier précisant les caractéristiques de chaque signe. On peut être Singe, tortue, serpent, jaguar, cerf...)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



TRAVERSEE EN BATEAU DU LAC ATITLAN (30 MINUTES).

Le lac Atitlan, considéré comme l'un des plus beaux paysages du monde, doit son existence à la présence de blocs recouverts de lave au fond d'une cuvette. Situé à 1 540 m d'altitude, le lac aux eaux couleur indigo s'étend sur une superficie de 130 Km² : son niveau change selon les infiltrations souterraines et sa profondeur moyenne est de 300 m. Il est dominé par trois volcans de plus de 3000 mètres d'altitude : Atitlan, Toliman et San Pedro.



DINER ET NUIT A L HOTEL A PANAJACHEL

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 9 : PANAJACHEL / CHICHICASTENANGO / ANTIGUA

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de **CHICHICASTENANGO**. (Situé à environ 3 heures de route)
 Considéré comme le plus grand marché d'Amérique Centrale, le **MARCHE DE CHICHICASTENANGO** se déroule sur la grande place de la ville (le Parc Central) et offre aux visiteurs un spectacle haut en couleurs avec la présence de nombreuses **ethnies mayas reconnaissables à leurs costumes traditionnels**.

Cette petite ville d'altitude entourée de vallées et dominée au loin par les montagnes connaît une très forte influence les jours de marché (les jeudis et dimanches matin).

Temps libre sur le **MARCHE DE « CHICHI »**. On y trouve d'innombrables produits d'artisanat venus de tout le pays : textiles, huipils, couvertures, ceintures, sacs, bijoux, cuir, masques en bois. Les indigènes de toute la région y offrent leurs productions de fruits, de légumes, de poteries, de tissages ou autres objets d'artisanat.



VISITE DE L'ÉGLISE DE SANTO THOMAS, MELANT LES RITES INDIENS ET CHRETIENS.

Le dimanche, le grand escalier d'accès à l'église est occupé par les nombreux marchands de fleurs et par des prêtres indigènes brûlant l'encens sur un petit autel, tandis que d'autres balancent interminablement de modestes encensoirs. L'église est un sanctuaire important pour les cultes mayas fortement imprégnés de catholicisme. Les rites qui se déroulent dans cette petite église sont singuliers. A l'intérieur règne une atmosphère envoutante. Assis à même le sol recouvert de branches de pin et de bougies, les fidèles viennent prier et apporter des offrandes en l'honneur de leurs ancêtres.

DEJEUNER CHEZ L'HABITANT AVEC DEGUSTATION D'ALCOOL LOCAL (ALCOOL A BASE DE MAÏS).

Menu « **PACHE** » : A base de pomme terre avec un morceau de viande ou de poulet à l'intérieur cuit dans une feuille de bananier.

VISITE D'ATELIERS DE FABRICATION DES COSTUMES, DEMONSTRATION DE DANSES FOLKLORIQUES TRADITIONNELLES (30 MN DE VISITE).

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

On visite cet atelier où l'on retrouve tous les masques et costumes utilisés pour les danses et fêtes locales.



PROMENADE EN « TUK TUK » AU CIMETIERE MAYA.

C'est à bord des « Tuk Tuk guatémaltèques » que vous rendrez au **CIMETIERE DE CHICHICASTENANGO**. Vous irez de surprise en surprise, car ici les cimetières sont des endroits colorés et où les rites des traditions restent très présents encore aujourd'hui.



Continuation par la route vers **Antigua**.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



ANTIGUA est une charmante cité coloniale située à 1 530 mètres d'altitude. Classée Monument National et Monument des Amériques depuis 1965, l'Unesco promut la ville au rang de **Patrimoine Culturel de l'humanité** en raison de sa splendeur et de sa richesse culturelle.

VISITE DE LA SUPERBE VILLE COLONIALE D'ANTIGUA

Joyau d'architecture classée « au patrimoine de l'Humanité » par l'Unesco. C'est à partir de la Plaza Mayor que l'architecte italien « Antonelli » dessina en 1543, le tracé en damier de la ville. Vous découvrirez :

- **La Cathédrale**, dominant la place d'armes. (Pas de visite intérieure)
- **L'église de la Merced**
- **L'église et le couvent de San Francisco**
- Le **petit musée du chocolat** qui permettra d'en connaître un peu plus sur la transformation du cacao en chocolat.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



*En fonction des conditions de circulation et du temps disponible, une partie de la visite d'Antigua pourra se faire le lendemain matin.

DEGUSTATION D'UNE BOISSON CHAUDE : « ATOL » Une spécialité d'Antigua à base de Maïs.

Installation à l'hôtel
Remise des clés.

DINER AU RESTAURANT « LAS PALMAS » (ou similaire) **AVEC AMBIANCE MUSICALE. (A PARTIR DE 21H)**



Nuit à l'hôtel.

JOUR 11 : ANTIGUA / GUATEMALA CITY / ENVOL

(Env. 45 km – env. 1h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Matinée libre pour une découverte personnelle de la ville.

Suivant horaires aériens, transfert à l'aéroport de **GUATEMALA CITY** et envol à destination de **la France**.
Assistance aux formalités d'enregistrement.

Nuit à bord.

JOUR 12 : FRANCE

Petit déjeuner à bord.

Arrivée en France.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Le déroulement de nos circuits est donné à titre indicatif. Nos programmes sont susceptibles de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté tels que rotations aériennes, jours de marchés, horaires de bateau, état des routes, climat, etc... Cependant les prestations prévues seront respectées, sauf cas de force majeure.

PLAN DE VOL ACTUALISE

ALLER

IB 584 14NOV ORY-MAD 07h30 09h35

IB 221 14NOV MAD-GUA 12h05 16h55

RETOUR

IB 222 24NOV GUA-MAD 18h25 14h15 25NOV

IB 581 25NOV MAD-ORY 18h10 20h10

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Circuit – TOURISME VERT

EMOTIONS GUATEMALTEQUES

12 jours / 10 nuits

Par la route, avec « Semuc Champey » et nuit chez l'habitant

Tarifs non valables aux dates suivantes :

Vacances scolaires et week-ends Ponts.

La semaine sainte est du 24 au 30 Mars 2024

Fêtes des morts du 31 octobre au 02 novembre 2024

Sélection Hôtelière non exhaustive 3*, 3*SUP, & 4* (Normes locales)

GUATEMALA CITY : 02 nuits (non consécutives) à l'hôtel

RADISSON: <https://www.radisson.com/guatemala-city-hotel-gt-01010/guatemala>

COBAN : 02 nuits à l'hôtel

PARK HOTEL: www.parkhotelresort.com

FLORES : 02 nuits à l'hôtel

DEL PATIO: <http://hoteldelpatio.com.gt/>

LIVINGSTON : 02 nuits à l'hôtel

VILLA CARIBE : <http://www.villasdeguatemala.com/>

PANAJACHEL : 01 nuit

JARDINES DEL LAGO <http://www.jardinesdellago.com/>

ANTIGUA : 01 nuit à l'hôtel

LAS FAROLAS: <http://www.hotelasfarolas.com/>

Novembre 2024	Base 30	Base 25	Base 20	Sup Single
USD 1.08	2 232€	2 283€	2 299€	+355€

Tarif établis au taux de change 1€ = 1.08 USD, revisable en deça de ce taux.

Prix établis en date du **30.05.2024** sur la base des tarifs connus à ce jour sous réserve de disponibilités aériennes et terrestres lors de la réservation et augmentation du coût du transport aérien.

Capacité maximum des bus 44 sièges – (40 clients maximum) avec 1 bagage par personne.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



NOS PRIX COMPRENNENT :

- Le transport aérien France/ Guatemala City / France sur vol régulier IBERIA via Madrid
- Les taxes aériennes à ce jour.
- Transport en autocar climatisé pendant les transferts et les visites mentionnées au programme.
- L'hébergement dans des hôtels de catégorie 3* et 3* sup et 4 étoiles normes locales.
- La pension complète, selon programme, du petit-déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 11.
- Les services d'un guide accompagnateur francophone durant tout le circuit.
- Un verre de bienvenue dans chaque hôtel.
- Les visites et excursions mentionnées, droits d'entrée inclus.
- Le port des bagages aux aéroports & dans les établissements hôteliers.
- Les assurances, assistance, rapatriement, bagages et annulation

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- Les extras, dépenses personnelles et les boissons.
- Les pourboires aux guides et aux chauffeurs.

Les pourboires aux guides et chauffeurs, montants suivants conseillés

Guide accompagnateur : 3 EUR par jour.

Chauffeur du bus de tourisme : 2 EUR par jour.

FORFAIT BOISSONS :

1 eau minérale par personne et par repas : 3 EUR par personne et par repas.

1 soda ou une bière par personne et par repas : 4 EUR par personne et par repas.

BON A SAVOIR

FORMALITES : GUATEMALA – HONDURAS

Passeport en cours de validité, valable 6 mois après la date de retour pour les ressortissants français.

Aucun visa d'entrée n'est requis pour des séjours inférieurs à trois mois.

Si vous faites escale aux Etats-Unis, il vous faudra remplir le formulaire l'ESTA et posséder un passeport biométrique.

Pour les autres nationalités, se renseigner auprès du consulat ou de l'ambassade.

SANTE : GUATEMALA – HONDURAS

Aucun vaccin n'est obligatoire. Cependant le vaccin contre la typhoïde et le tétanos (DTTAB) est

recommandé ainsi que les vaccins contre les hépatites A et B et diphtérie-tétanos-poliomyélite (DTP).

Traitement contre le paludisme n'est pas obligatoire, mais souhaitable.

DECALAGE HORAIRE : GUATEMALA – HONDURAS

Heure d'été : décalage de 08h00. Lorsqu'il est 12h00 au Guatemala et au Honduras, il est 20h00 à Paris.

Heure d'hiver : décalage de 07h00. Lorsqu'il est 12h00 au Guatemala et au Honduras, il est donc 19h00 à Paris.

MONNAIE :

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Au Guatemala : La monnaie est le **quetzal (Qtz)**, divisé en **centavos**.

Emportez des **dollars**, en chèques de voyage ou en espèces, car il est quasiment impossible de changer des euros, et quand c'est possible, le taux n'est pas intéressant. De plus, beaucoup de prix sont donnés en dollars. Veillez à avoir des dollars en bon état, ni déchirés ni abîmés, sinon on risque de vous les refuser.

Au Honduras : La monnaie est le **lempira (HNL)**.

Il est possible d'effectuer des achats en dollars américains, dans les lieux touristiques.

Vous pouvez retirer directement des lempiras dans les distributeurs automatiques, situés un peu partout dans le pays.

ELECTRICITE : GUATEMALA – HONDURAS

120/110 volts – 60 Hertz. Prises à fiches plates, prévoir un adaptateur.

CLIMAT : GUATEMALA – HONDURAS

Ces deux pays sont rythmés par deux saisons :

- **La saison des pluies** : de juin à octobre.
- **La saison sèche** : de novembre à mai.

Sur la côte pacifique, la chaleur est souvent pénible, avec des températures autour des 38°C, et une humidité pesante pendant la saison des pluies.

En montagne, les nuits sont très froides, mais les journées très agréables pendant la saison sèche.

Le meilleur moment pour visiter le pays se situe de novembre à avril, où le temps est agréable à peu près partout.

LANGUE : GUATEMALA – HONDURAS

La langue officielle est l'espagnol.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

